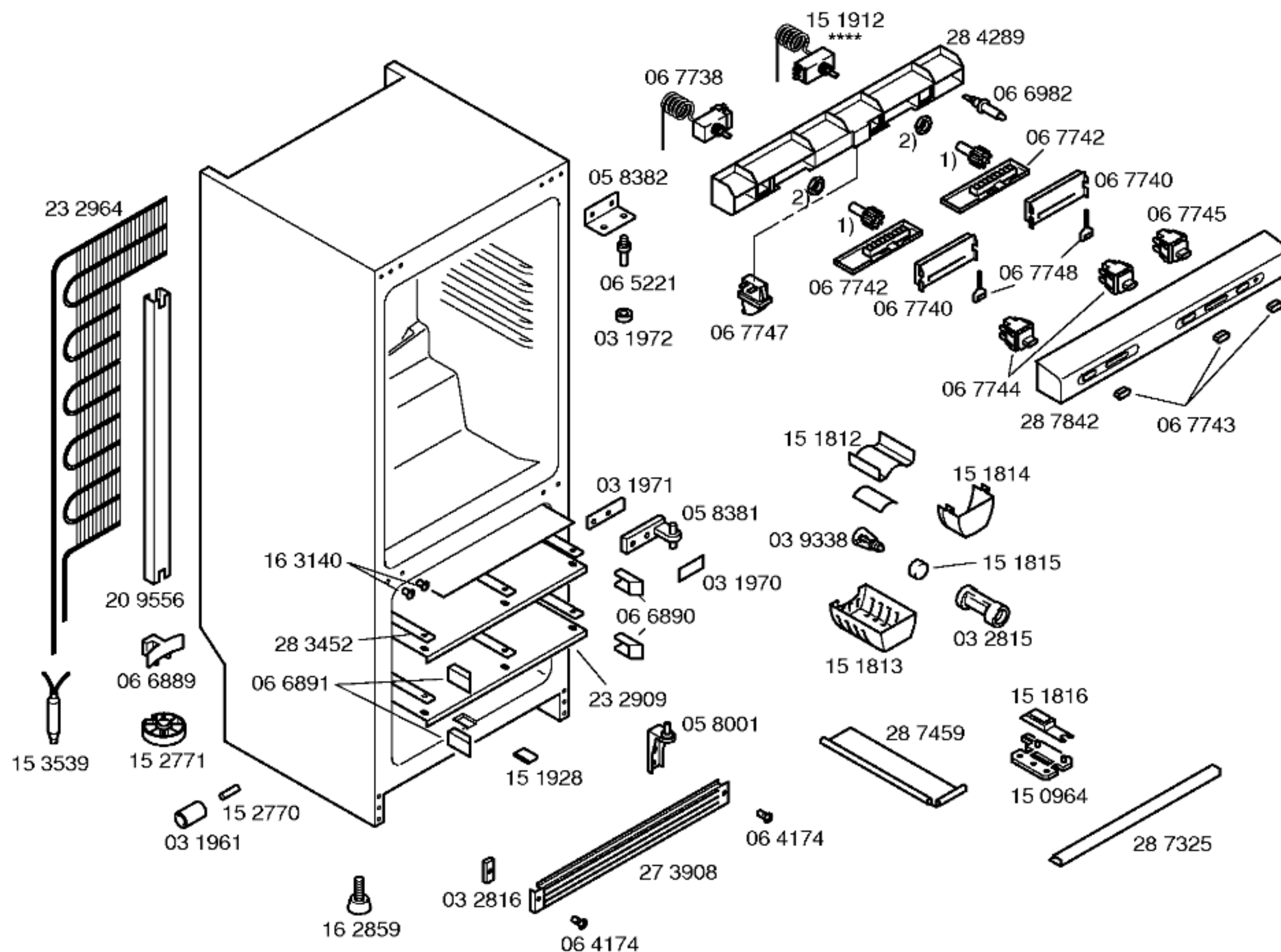
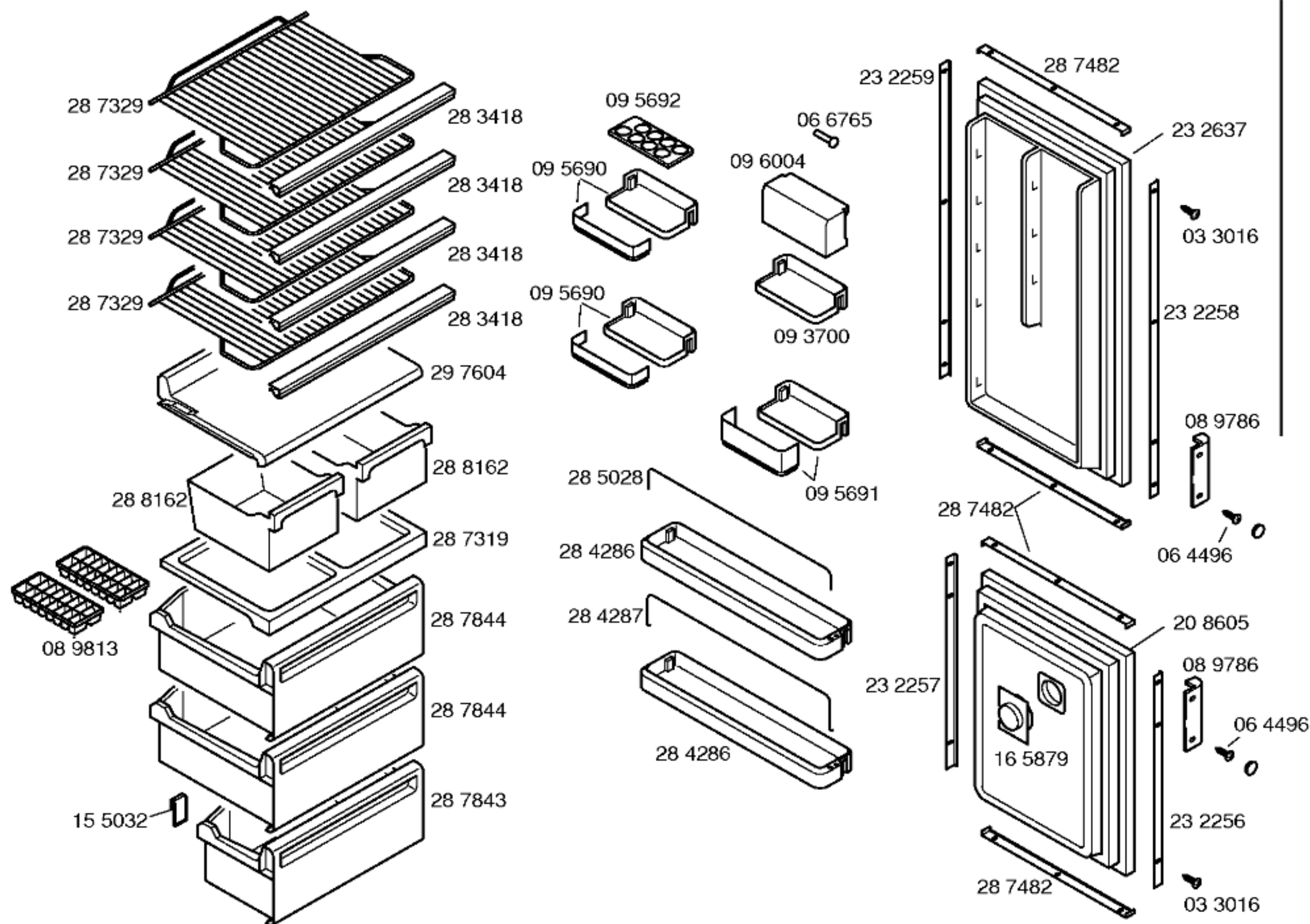


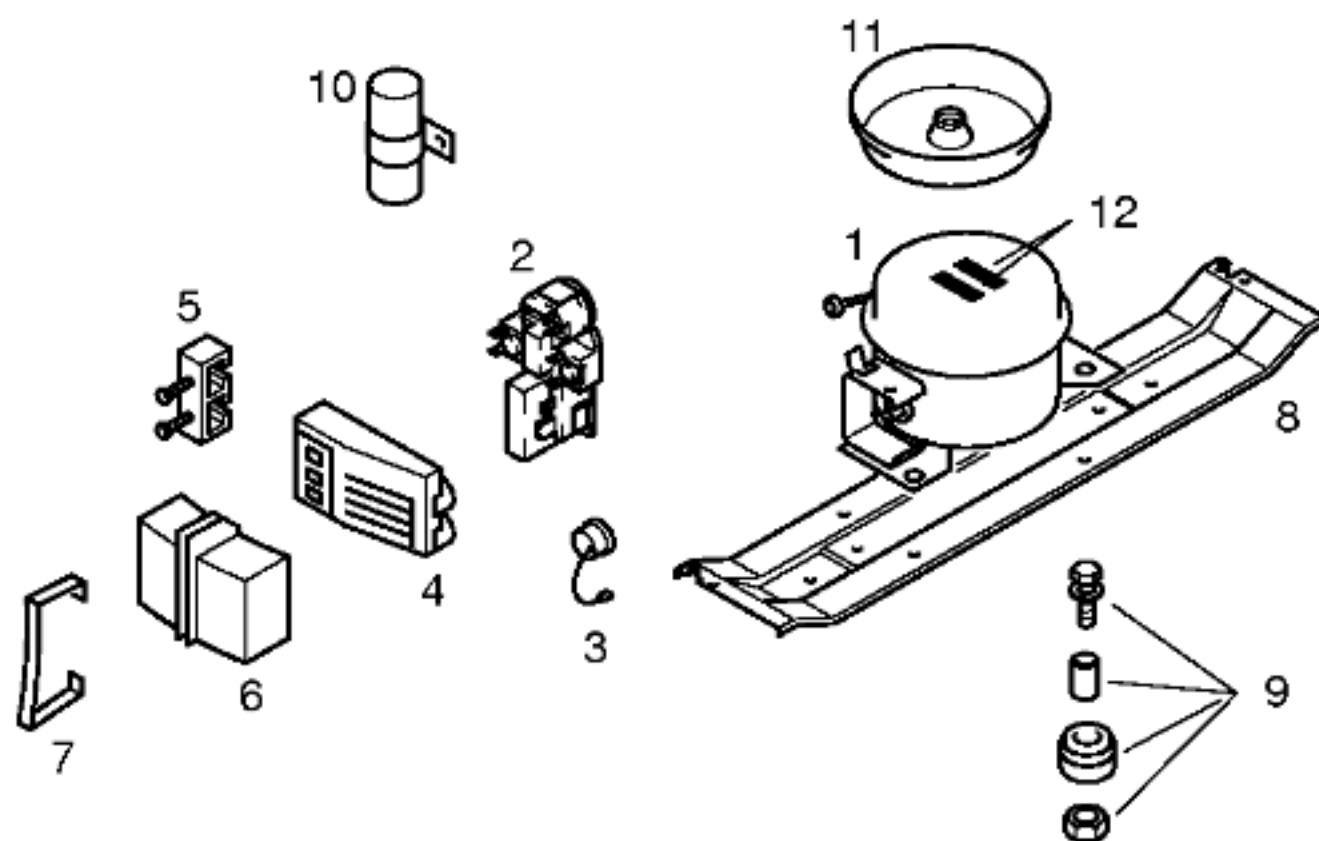


Libro de instrucciones  
51 7462  
(E, P, GB, F, NL, GR)

Instrucciones R600a  
51 9240  
(D, GB, F, I, NL, DK, N,  
S, SF, P, GR, E, TR)

1) 06 7746  
2) 03 3055





| Pos. | ****        |          |  |  |
|------|-------------|----------|--|--|
|      | Matsushita  | Aspera   |  |  |
|      | SD65E67WAY5 | MBP1110Y |  |  |
| 1    | 14 1590     | 14 1605  |  |  |
| 2    | 16 5229     | 15 4315  |  |  |
| 3    |             | 16 5230  |  |  |
| 4    |             |          |  |  |
| 5    |             |          |  |  |
| 6    |             |          |  |  |
| 7    |             |          |  |  |
| 8    | 28 0162     | 28 0162  |  |  |
| 9    | 05 0166     | 05 0166  |  |  |
| 10   |             |          |  |  |
| 11   | 09 5320     |          |  |  |
| 12   |             |          |  |  |
| 13   |             |          |  |  |

| TECHNISCHE DATEN/TECHNICAL DATA/DONNEES TECHNIQUES/DATOS TECNICOS                                                                                                                                                                             |                                                |                                                                  |    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|----|
| Verdichter/Compressor/Compresseur/Compresor<br>Typ/Type/Tipo<br>Förderleistung/Delivery/Debit/Aspiración l/h<br>Anlaufstrom/Starting current/Cour.démarrage/Int.arranque A<br>Widerstand/Resistance/Resistencia. Ha/main/prin. Ohm<br>Hi/aux. | Matsushita<br>SD65E                            | Aspera<br>BPM1110Y                                               |    |
| Temp.Reyler/Thermostat/Termostato<br>Typ/Type/Tipo<br>Reglerstellung/Position/Conexión<br>Schaltwerte/Switching values/ ..ein/conex. °C<br>Valeurs de commutation/Desconex. ..aus"/descon.<br>(..abtaven' od) ..alarm'                        | Danfoss<br>077B62<br>MIN. MAX<br>+6° -13° -28° | Ranco<br>K54-L1924<br>MIN. MAX<br>-14° -24°<br>-21° -31°<br>-15° |    |
| Füllmenge/Fill. quantily/Charge/Carga R600a                                                                                                                                                                                                   | g                                              | *                                                                | *  |
| Anschlusswert/Comm. load/Puiss. Connect./Potenc.                                                                                                                                                                                              | W                                              | 89                                                               | 86 |
| Heizung/Heater/Chauflage/Resistenc.descong.<br>Widerstand/Resistance/Resistencia<br>Leistung/Power/Puissance/Potencia                                                                                                                         | Ohm<br>W                                       |                                                                  |    |
| Ventilador/Blower/Ventilateur/Ventilador<br>Widerstand/Resistance/Resistencia                                                                                                                                                                 | Ohm                                            |                                                                  |    |
| Magnetventil/Magnetic valve/Electrovanne/Electrovalvula<br>Widerstand/Resistance/Resistencia<br>Spannung/Voltage/Tension/Tensión                                                                                                              | Ohm<br>V                                       |                                                                  |    |
| Temp.Reyler/Thermostat/Termostato ambiente para ventilador refrigerador                                                                                                                                                                       |                                                |                                                                  |    |

\* Siehe Typenschild/Ver plaqueta de características